



an LDI Spaces Company  
Minneapolis, MN 55428  
www.safcoproducts.com

# HANGING CLAMPS

PINCES DE SUSPENSION • SUJETADORES COLGANTES

5001 5002 5003  
5004 5005

## INSTRUCTIONS

### INSTRUCTIONS • INSTRUCCIONES

**PRODUCT WARRANTY REGISTRATION** is available online at: [www.safcoproducts.com](http://www.safcoproducts.com)

• LA GARANTIE DU PRODUIT est disponible sur l'Internet : [www.safcoproducts.com](http://www.safcoproducts.com)

• LA GARANTÍA DEL PRODUCTO está disponible en la Internet: [www.safcoproducts.com](http://www.safcoproducts.com)

## MOUNTING CLAMPS TO BRACKETS

MONTAGE DE LA PINCE AU SUPPORT

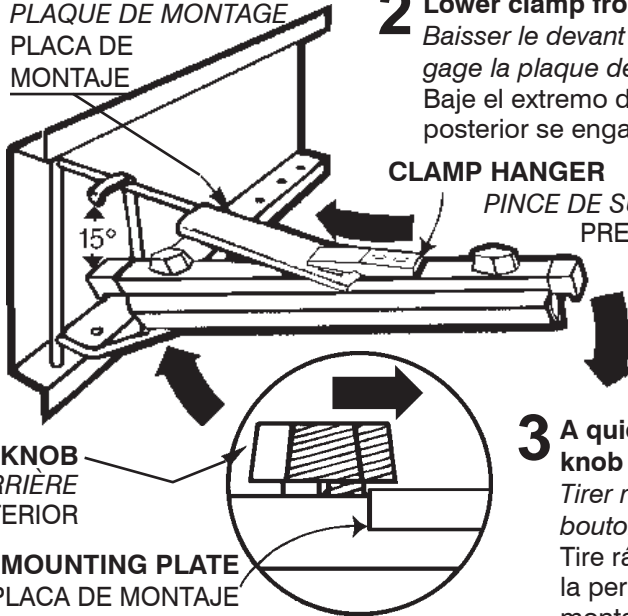
CÓMO MONTAR LOS SUJETADORES EN LAS ESCUADRAS DE SOPORTE

- 1 Push Hanging Clamp hanger over mounting plate at approximately 15° angle.**

*Glisser la pince de suspension sur la plaque de montage à un angle d'environ 15 degrés.*

Encaje la presilla del sujetador colgante sobre la placa de montaje en un ángulo de 15° aproximadamente.

**MOUNTING PLATE**  
PLAQUE DE MONTAGE  
PLACA DE MONTAJE



**BACK KNOB**  
BOUTON ARRIÈRE  
PERILLA POSTERIOR

**MOUNTING PLATE**  
PLAQUE DE MONTAGE / PLACA DE MONTAJE

- 2 Lower clamp front until back engages mounting plate.**

*Baisser le devant de la pince jusqu'à ce que l'arrière engage la plaque de montage.*

Baje el extremo del frente del sujetador hasta que la parte posterior se enganche con la placa de montaje.

**CLAMP HANGER**  
PINCE DE SUSPENSION  
PRESILLA DEL SUJETADOR

- 3 A quick pull toward you will lock the back knob over the mounting plate.**

*Tirer rapidement vers soi-même pour bloquer le bouton arrière sur la plaque de montage.*

Tire rápidamente hacia usted para enganchar la perilla posterior del sujetador en la placa de montaje.

- 4 Reverse the procedure to disengage clamp.**

*Suivre ces étapes dans l'ordre inverse pour dégager la pince.*

Para retirar el sujetador, invierta el orden de los pasos anteriores.

## HOW TO STORE PRINTS & DRAWINGS IN CLAMPS

COMMENT RANGER LES DESSINS ET LES ÉPREUVES À L'AIDE DES PINCES

CÓMO COLGAR PLANOS Y DIBUJOS EN LOS SUJETADORES

**Loosen screw knobs on top of clamp and insert prints.**

**Hand tighten knobs until prints are secure. Do not use pliers or wrench as damage may result.**

*Dévisser les boutons sur le dessus de la pince, puis insérer les dessins. Tourner les boutons à la main jusqu'à ce que les dessins soient bien serrés. Pour assurer le blocage, ne pas utiliser de pinces ni de clé, car l'emploi de ces outils pourrait entraîner des dégâts.*

Afloje las perillas que se encuentran sobre el sujetador e inserte los planos. Apriete las perillas, a mano solamente, hasta que los planos queden firmemente sujetos. No use alicates ni llaves porque pueden dañar el sujetador.

**HAND TIGHTEN ONLY**

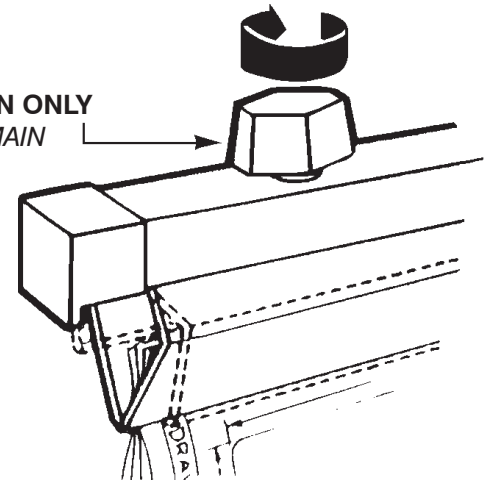
SERRER À LA MAIN

SEULEMENT

APRIETE A

MANO

SOLAMENTE



L'Assistance téléphonique à la clientèle Safco au 1-800-664-0042 de 7H30 à 17H00 (Heure centrale) (Opérateurs de langue anglaise)

Línea directa para el cliente de Safco 1-800-664-0042 de 7:30 AM a 5:00 PM (Hora Central) (Operadores que hablan inglés)